

ADUANA PASO CANOAS

SOLICITUD DE CERTIFICADO DE IMPORTACION TEMPORAL DE VEHICULOS PARA FINES NO LUCRATIVOS

DATOS DEL SOLICITANTE

 1ª Apellido/Last Name 2ª apellido/Last Name Nombre/Name

Pasaporte No/Passport Nº: _____ de País/Country _____ Plazo solicitado/ Request Period _____

Dirección prevista en Costa Rica/Expected Address _____

Teléfono/Phone _____

PERSONAS AUTORIZADAS POR EL SOLICITANTE PARA CONDUCIR (Hasta 2 personas)/PERSONS AUTHORIZED TO DRIVE THE VEHÍCLE (Up to 2 people)

_____ 1ª Apellido/Last Name	_____ 2ª apellido /Last Name	_____ Nombre/Name
Pasaporte No/Passport Nº: _____		País/Country _____

_____ 1ª Apellido/Last Name	_____ 2ª apellido/Last Name	_____ Nombre/Name
Pasaporte No/Passport Nº: _____		País/Country _____

CANTIDAD ACOMPAÑANTES / NUMBER OF COMPANIONS _____ (Adjuntar las Declaraciones de Aduanas para cada viajero, incluyendo al declarante. Tratándose de un grupo familiar se puede presentar una sola declaración firmada por el encargado o representante) / Attach the customs declarations for each traveler, including the declarant. If a family group, you may file a statement signed by the head of the group).

CARACTERÍSTICAS DEL VEHICULO/ VEHICLE DELIVERY SPECIFICATION

Marca/Brand _____ Modelo/Model _____ Año/Year _____ Tracción/Traction (4x2, 4x4,) _____ Color/Color _____ Carrocería/Body (Sedán, Pick Up, Familiar,) _____

Placa No/License plate Number _____ Número de VIN/VINNumber _____

Otras características /Other features _____

CARACTERÍSTICAS DEL EQUIPO RECREATIVO Y/O REMOLQUE / FEATURES OF RECREATIONAL EQUIPMENT AND/OR TRAILER:

Placa/Plate number: _____ Serie, Chasis o Vin Nº: _____

Marca/Brand: _____ Otros detalles/Other features: _____

Firma del Solicitante/Signature of applicant: _____ Fecha/Date: _____

**ESTE DOCUMENTO NO ES PARA CIRCULAR EN EL TERRITORIO NACIONAL.
THIS DOCUMENT IS NOT SUITABLE FOR CIRCULATION IN THE NATIONAL TERRITORY.**

REQUISITOS QUE SE DEBEN APORTAR/REQUERIMENTS THAT MUST BE PROVIDED

1. Original y fotocopia de las páginas del pasaporte que contengan la fotografía del interesado y sus calidades, y de las páginas que evidencien la condición migratoria vigente a la fecha de la solicitud del permiso. Los costarricenses residentes en el exterior deben de comprobar su residencia ininterrumpida en el extranjero mediante su cedula de residencia. **Para el caso de estudiantes de postgrado, además la visa que demuestre esa condición.** Original and copy of Passport Passport and copy of the passport picture page and holder's information, original and copy of the visa or immigration status at the time of the application for the permit. Postgraduate students should also present original and photocopy of the visa that demonstrates their student status.

2. Original y fotocopia del Título de Propiedad del Vehículo. Si el solicitante no es el propietario del vehículo, además del Título de Propiedad, deberá presentar original o copia certificada de la autorización del propietario emitida en el extranjero debidamente protocolizada en la cual conste la anuencia del mismo para que el solicitante ingrese al país con su vehículo o en su defecto deberá presentar una declaración jurada notarial en ese sentido/Original and copy of proof of ownership. If the applicant does not own the vehicle, in addition to the ownership title, he must submit the original and certified copy of the owner's authorization issued abroad, duly notarized whereby he acknowledges that the applicant can enter the country with his vehicle, or a notarized affidavit must be submitted for the same purpose.

3. Original y copia de recibo de cancelación del seguro obligatorio de vehículos, emitido por ente autorizado en costa Rica/Receipt of cancelation of the compulsory motor vehicle insurance issued by an authorized agency in Costa Rica.

4- Original y copia de salida de Aduana (Panamá)

IMPORTANTE: En el dorso del certificado de importación temporal se describen las obligaciones generales del régimen de importación temporal de vehículos para fines no lucrativos../**IMPORTANT:** in the back of temporary import license, general obligations regarding the import of vehicles for non-profit or charitable purposes are detailed.

PARA USO EXCLUSIVO DE LA ADUANA / FOR CUSTOMS ONLY

Ventanilla 1 (Confección de Certificado de Importación Temporal para Vehículos Automotor Terrestre, Aéreo y Marítimo para Fines no Lucrativos)

_____ a _____
CERTIFICADO NUMERO PLAZO CONCEDIDO POR LA ADUANA NOMBRE COMPLETO FUNCIONARIO FIRMA

SELLO

He procedido a revisar en TICA el historial del interesado y del vehículo, así como los documentos originales y copias exigidos por Ley.

Ventanilla 2 (Revisión física del vehículo versus certificado confeccionado en la ventanilla 1, revisión de declaraciones de viajero y equipaje)

_____ _____ _____ _____
SOLICITUD NÚMERO FECHA NOMBRE COMPLETO DEL FUNCIONARIO FIRMA

SELLO

He revisado físicamente el vehículo y el equipo recreativo descrito en esta solicitud, recibido y revisadas las declaraciones aduaneras de los viajeros, asimismo he registrado la información en el libro Control de Vehículos Ingresando (Placa Extranjera